

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
между ФГБОУ высшего профессионального образования
«Армавирская государственная педагогическая академия» и
Ереванским государственным университетом языков и социальных
наук имени В. Брюсова

ФГБОУ ВПО «Армавирская Государственная Педагогическая Академия» в лице ректора Галустова Амбарцума Робертовича, действующего на основании Устава, и Ереванский государственный университет языков и социальных наук имени В. Брюсова в лице ректора Гаянэ Раффиевны Гаспарян, действующей на основании Устава, именуемые в дальнейшем «Стороны», принимая во внимание экономические, культурные и образовательные связи, стремясь поддерживать и развивать отношения в области науки и образования, договорились о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Сотрудничество будет основываться на строгом соблюдении законодательных актов Российской Федерации и Республики Армения, межгосударственных договоров (соглашений), общепризнанных правовых принципов и норм.

1.2. Каждая из «Сторон» оказывает содействие в подготовке, переподготовке и повышении квалификации научно-педагогических кадров другой «Стороны». Количество участников, специальности и сроки курсов повышения квалификации устанавливаются в каждом конкретном случае.

1.3. «Стороны» организовывают приём или перевод для продолжения обучения аспирантов, стажёров и студентов (далее – «Обучающиеся») по специальностям, являющимися приоритетными для каждой из сторон, в порядке равноправного взаимного обмена. Порядок их зачисления определяется в соответствии с потребностями и возможностями «Сторон» дополнительно в каждом конкретном случае, в том числе путем заключения отдельных договоров (соглашений).

2. Сфера сотрудничества

2.1. Основными направлениями сотрудничества в области научной и учебной работы договаривающихся «Сторон» являются:

- оказание содействия в приобретении и обмен учебно-методическими материалами, сотрудничество в подготовке и издании учебно-методической литературы, монографий и учебников;

- обмен ведущими специалистами для проведения совместных научно-исследовательских работ;
- организация повышения квалификации и стажировок научно-педагогических кадров;
- совместное проведение конкретных научных исследований по согласованной тематике;
- совместная подготовка научных докладов, статей, монографий;
- проведение взаимного рецензирования научных результатов и оппонирования подготовленных диссертационных работ;
- рассмотрение возможностей приёма на защиту диссертационных работ, подготовленных обучающимися;
- совместное участие и проведение международных научных семинаров, симпозиумов, конференций и выставок;
- организация научных стажировок;
- обмен опытом учебного процесса по родственным специальностям;
- обменные программы для «Обучающихся».

3. Условия сотрудничества

3.1. «Стороны» будут содействовать обмену специалистами для выполнения совместных научно-исследовательских работ в области гуманитарных и общественных наук.

3.2. «Стороны» содействуют опубликованию научных трудов работников другой «Стороны» в своих сборниках трудов или трудах научных конференций, симпозиумов.

3.3. Финансовые вопросы будут рассматриваться отдельно для каждого вида деятельности, которая будет осуществляться в рамках настоящего Договора.

3.4. «Обучающемуся» или научно-педагогическому работнику необходимо уважать государственные законы и национальные традиции принимающей стороны, соблюдать правила и дисциплину принимающего ВУЗа, в противном случае юридическую ответственность несут сами студенты и преподаватели.

4. Срок действия договора и порядок его расторжения

4.1. Настоящий договор заключается сроком на 5 лет и вступает в силу со дня его подписания. Действие договора автоматически продлевается на

последующий пятилетний период, если ни одна из «Сторон» не уведомит письменно другую «Сторону» о своём намерении прекратить его действие.

4.2. В случае возникновения форс-мажорных обстоятельств, вследствие которых становится невозможным полное или частичное выполнение «Сторонами» своих обязательств, отраженных в настоящем Договоре, «Стороны» обязуются предупредить об этом друг друга не позднее 10 дней со дня наступления указанных обстоятельств.

4.3. Действие настоящего договора может быть прекращено досрочно по обоюдному решению «Сторон» или по инициативе одной «Стороны» с предварительным предупреждением другой «Стороны». При этом «Стороны» обязуются выполнить все обязательства, возникшие в период действия договора.

4.4. Изменения и дополнения в настоящий договор могут вноситься по взаимной договоренности «Сторон» путем подписания дополнительных соглашений, являющихся неотъемлемыми частями настоящего договора.

4.5 Настоящий договор составлен в двух экземплярах - на русском языке, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из «Сторон».

Подписи сторон:

**Федеральное государственное
бюджетное образовательное
учреждение высшего
профессионального образования
«Армавирская государственная
педагогическая академия»**

Адрес: 352901, Российская
Федерация, г. Армавир
Краснодарского края, улица
Р. Люксембург, дом 159.
Тел.: (86137) 3-35-60
Факс: (86137) 3-34-20

Ректор

Г.Р. Галустов

2015 г.

**Ереванский государственный
университет языков и
социальных наук имени В.
Брюсова**

Адрес: Армения, 0002,
г. Ереван, ул. Туманяна
Тел.: +374-10-530552
Факс: +374-10-585554

Ректор

Г. Р. Гаспарян

« 14 » 01 2015 г.